```
1
                 MS. THOMAS: No. ma'am.
                 THE COURT: May Sergeant Rodriguez be
2
3
   excused?
                 MS. THOMAS:
4
                              No objection.
5
                 MR. GONZALEZ: No objection.
6
                 THE COURT: All right. Thank you,
7
   Sergeant. You are excused.
8
                 Call your next witness.
9
                 MS. SPENCE: Sergeant J. C. Padilla.
10
                 THE BAILIFF: This witness has already been
11
   sworn.
12
                 THE COURT:
                             Good morning.
13
                 Ms. Spence, you may proceed.
                 MS. SPENCE: Thank you.
14
15
                         J.C. PADILLA,
16
   having been first duly sworn, testified as follows:
17
                       DIRECT EXAMINATION
18
   BY MS. SPENCE:
19
        Q.
            Good morning, sir.
20
        Α.
            Good morning.
            Will you, please, introduce yourself to the
21
        Q.
22
   Court?
23
            Good morning. My name is J.C. Padilla, and
        Α.
24
   currently I'm a sergeant with the Houston Police
25
   Department and have been so for, well, December will
```

- mark 19 years as a police officer. I began like 1 everybody does as a uniform patrol officer and then 2 transferred to various other assignments, which include the family violence unit, the adult sex crimes unit, the 4 juvenile sex crimes unit and the homicide division. 5 currently I'm a supervisor in the narcotics division.
 - Q. Now, Sergeant Padilla, let's go back to June timeframe of 2011, what division were you assigned to at that point?
- 10 During that time I was assigned to the homicide 11 division.
- 12 And in the homicide division, were you asked to Q. 13 help out Officer Roy Swainson and Sergeant Tom Hanslik 14 on an investigation?
- 15 Yes, ma'am, I was. Α.

7

- 16 Q. Were you involved in the actual scene 17 investigation when the case originally came in, in any 18 way?
- 19 Α. No, ma'am, I was not.
- 20 Q. So, your first involvement in this case began 21 on what day?
- 22 Α. On, it was a Tuesday, June 7th of 2011.
- 23 And how was it that you became involved? Q.
- 24 Α. The detectives that were assigned to this 25 investigation are part of my -- were part of my squad,

- 1 and I was a Spanish speaker on that squad, so they 2 requested my assistance.
 - Q. Specifically, was that Officer Swainson?
- 4 A. Yes, ma'am, it was.
- Q. And when he approached you, did he give you some sort of a basis of what they had discovered so far?
- 7 A. Yes, ma'am.

- Q. Did he give you every last detail, or it was really just kind of a summary?
- 10 A. It was a summary, a brief summary.
- 11 Q. Now that day you said was June 7th of 2011,
- 12 which was a Tuesday; is that correct?
- 13 A. Yes, ma'am.
- 14 Q. Who did he ask you to interview on that day?
- A. He asked me to interview the Defendant, which
- 16 she was seated in one of our interview rooms. Her name
- 17 is Elida Herrera-Garcia.
- 18 Q. Had you ever met Elida Herrera before that day?
- 19 A. No, ma'am, I did not.
- 20 Q. Had you been told what her, I guess,
- 21 relationship was to the deceased child that is involved
- 22 in this case?
- 23 A. Yes, ma'am.
- Q. And what was that relationship that you were
- 25 | given?

- A. Detective Swainson told me that the child's -
 that the Defendant had a relationship with the child's

 mother.
- Q. But what about her relationship to the child, was she described as the caretaker?
- 6 A. Yes, ma'am.
- Q. With the limited information that was in your head at the time, what did you do when you walked into that room?
- A. I introduced myself to her. I told her that I
 was asked to assist in this investigation, and I asked
 her if she would be willing to talk to me, and she said,
 yes.
- Q. At that time, do you know how it was that Ms.

 Herrera got to the homicide division?
- A. I did not. I did learn that from the investigators, from Detective Swainson, that she was there voluntarily.
- 19 Q. And do you know who she came to the division 20 that day with?
- 21 A. Yes.
- Q. Who is that?
- A. The child's mother, Maciel.
- 24 Q. On their own?
- 25 A. Yes, ma'am.

- 1 Q. Was she under arrest on June 7th of 2011?
- A. No, she was not.
- Q. Was she there voluntarily as far as you know?
- 4 A. Yes.
- Q. In interview Room 5, is that a room that has a udio and visual recording capabilities?
- 7 A. Yes, it does.
- Q. And was your interview with Ms. Herrera audio and videotaped?
- 10 A. Just audio.
- 11 Q. Audio?
- 12 A. Yes, ma'am.
- MS. SPENCE: Your Honor, may I approach?
- 14 THE COURT: You may.
- 15 Q. (BY MS. SPENCE) Let me show you what's been
- 16 marked as State's Exhibit No. 238, which is a disk.
- 17 Have you had an opportunity to listen to the contents of
- 18 238 prior to you testifying?
- 19 A. Yes.
- Q. And does State's Exhibit No. 238 contain the
- 21 contents of your interview with Ms. Herrera?
- 22 A. Yes, it does.
- 23 Q. And is it accurate?
- 24 A. Yes, it is.
- 25 MS. SPENCE: Offer into evidence State's

- Exhibit 238. 1 2 (State's Exhibit No. 238 offered.) 3 MR. GONZALEZ: I've listened to it, Your Honor, no objections. 4 THE COURT: 5 All right. State's Exhibit 6 No. 238 is admitted without objection. 7 (State's Exhibit No. 238 admitted.) 8 Q. (BY MS. SPENCE) In what language was your interview conducted? 9 10 Α. The interview was conducted in Spanish. 11 Q. And are you a Spanish speaker, fluently? 12 Α. Yes, I am. 13 Q. Have you spoken Spanish all your life? 14 Α. Yes, I have. 15 Did you have any problems understanding Q. 16 anything that Ms. Herrera said? 17 Α. No, ma'am, I did not. 18 And as far as what she told you, did she have Q. 19 any problems understanding what you were saying to her?
- 20 A. No, she did not.
- 21 Q. Now, have you had an opportunity to view a
- 22 written transcript of the conversation between you and
- 23 Ms. Herrera?
- 24 A. Yes, I have.
- 25 Q. And has that transcript been, I guess,

- 1 conducted by a certified translator? Yes, it appears it is. 2 Α. 3 Q. Was it accurate? Yes. Α. 4 5 MS. SPENCE: At this time, Your Honor, I 6 would ask to publish State's Exhibit No. 238 by way of 7 transcript? 8 THE COURT: All right. Any objection? MR. GONZALEZ: No objection. 9 10 THE COURT: Granted. 11 You have your transcripts, correct? 12 JURORS: Yes. 13 Q. (BY MS. SPENCE) I'm showing you State's Exhibit No. 239, which have been introduced into 14 15 evidence already, and if you could turn to Statement 16 No. 5.
- Before we start, what was Elida Herrera's demeanor that day when you met with her?
- A. Her demeanor during the entire interview
 process, she just kind of stared off into the distance,
 no emotions, and there was a lot of silence during my
 interview with her.
- Q. And is that reflected when you had actually listened to the actual interview itself?
- A. At some parts, yes.

- 1 Q. And had you ever met her before that day?
- 2 A. No, ma'am.
- Q. Okay. If you can start off on page 70 with
- 4 | your portion?
- 5 (Publishing State's Exhibit 239.)
- 6 Q. (BY MS. SPENCE) So, that interview was about
- 7 | 25 minutes long, correct?
- 8 A. Yes, approximately 25 minutes.
- 9 Q. And during that interview, we all read it, we
- 10 didn't hear it, but we all read what the words were that
- 11 she said to you, who was she blaming mostly?
- 12 A. She was blaming the four-year-old child.
- 13 Q. Several times, in fact; is that correct?
- 14 A. Yes, that's correct.
- 15 Q. Now, you said several times in this interview
- 16 that you showed her pictures; is that correct?
- 17 A. Yes.
- 18 Q. What pictures were you showing Elida?
- 19 A. They were various photographs that Detective
- 20 | Swainson had given to me to use during the interview.
- 21 They depicted the extent of the child's injuries.
- 22 MS. SPENCE: Your Honor, may I approach the
- 23 | witness?
- 24 THE COURT: You may.
- 25 Q. (BY MS. SPENCE) Let me show you some

- photographs. Out of these photographs, can you select 1 2 the ones that you can recall showing to her? So, I'm showing you what's already been 3 entered into evidence as State's Exhibit No. 89. And 4 then these other ones here are the ones that you showed 5 her; is that correct? 6 7 Yes, that's correct. Α. 8 Q. So, I'm showing you State's Exhibit Nos. 100, 90, 95, 91, 92, 97, 96, 105, 94, 104, 103, 102 and 93. 10 Are those the photographs that you were showing her 11 during and perhaps just right before your actual 12 interview that day? 13 Yes, that is correct. Α. 14 MS. SPENCE: I offer into evidence the so 15 articulated State's Exhibits. 16 (State's Exhibit Nos. No. 90 through 94, 17 96, 97, 100 and then 102 through 105 offered.) 18 MR. GONZALEZ: No objections, Your Honor.
- 19 THE COURT: And just so my records are
- 20 clear, you've offered, it looks like State's Exhibits
- 21 No. 90 through 94, 96, 97, 100 and then 102 through 105;
- 22 is that accurate?
- 23 MS. SPENCE: Yes, Your Honor.
- 24 THE COURT: All right. The photographs are
- 25 admitted without objection.

- 1 (State's Exhibit Nos. No. 90 through 94,
- 2 | 96, 97, 100 and then 102 through 105 admitted.)
- 3 Q. (BY MS. SPENCE) Now, you mentioned that she
- 4 talked about and you mentioned a smiling one, I'm
- 5 | showing you what's been marked as State's Exhibit
- 6 | No. 89; is that the photograph that you showed her?
- 7 A. Yes, I did.
- 8 Q. Is that during that part of the conversation
- 9 where she was saying she was always smiling. She was a
- 10 happy child?
- 11 A. Yes, ma'am.
- 12 Q. And the stick that you showed her, did you show
- 13 her a photograph or the actual stick itself?
- 14 A. I showed her a photograph.
- 15 Q. And is that the photograph that you showed her?
- 16 A. Yes, ma'am.
- 17 Q. And she admitted that she knew about this
- 18 stick: is that correct?
- 19 A. Yes.
- 20 Q. And her explanation was something about moving
- 21 paint, maybe to stir paint up?
- 22 A. Yes, that is correct.
- 23 Q. State's Exhibit 90, is that a photograph that
- 24 you showed to her of Abby's injuries?
- A. Yes, ma'am.

- 1 Q. What was her reaction when she looked at that
- 2 | photograph?
- 3 A. She would look at it for a couple of seconds
- 4 and turn away.
- 5 Q. Any tears?
- 6 A. No.
- 7 Q. State's Exhibit No. 95, is that a photograph
- 8 you showed her?
- 9 A. Yes, ma'am.
- 10 Q. Same reaction?
- 11 A. Correct.
- 12 Q. Any explanation as to that other than the child
- 13 | was absent-minded?
- 14 A. Correct.
- 15 Q. State's Exhibit No. 91, what explanation did
- 16 she give you for those injuries?
- 17 A. No explanations.
- 18 Q. This being Abby's right arm, did she give you
- 19 any explanation of how that right arm came to be?
- 20 A. No. she did not.
- 21 Q. She admitted to seeing the bruises on her
- 22 hands, correct?
- 23 A. Correct.
- Q. Did she give you any explanation that made any
- 25 | sense?

- 1 A. No, ma'am.
- Q. Is that a picture, State's Exhibit No. 97, that
- 3 you showed to her?
- 4 A. Yes.
- Q. Did she give you any explanation of how the
- 6 fingers came to be like that?
- 7 A. No, ma'am.
- 8 Q. State's Exhibit No. 96, did you give her an
- 9 opportunity to view that photograph and explain to you
- 10 how these injuries came to be?
- 11 A. Yes, I did.
- 12 Q. Other than her falling, did she give you any
- 13 other explanation?
- 14 A. No specific explanation.
- 15 Q. That's her right leg, what was her reaction
- 16 when she saw that photograph?
- 17 A. She displayed the same reaction as in all the
- 18 other previous photographs.
- 19 Q. Now, she talked about her left arm being hurt
- 20 and falling on a bicycle, and she didn't call the CPS;
- 21 is that correct?
- 22 A. That's correct.
- 23 Q. Or she didn't take the child to the hospital
- 24 because of the fear of CPS; is that correct?
- 25 A. Yes, that's correct.

- Q. Did you see any remorse visibly what you were looking at?
- 3 A. No, I did not.
- 4 Q. Any outward emotion of regret, anything like 5 that?
- 6 A. Only the comment that she made at the end of 7 the interview.
- 8 Q. Which was what?
- 9 A. That she felt sad.
- 10 Q. And when she made that comment she said, she
- 11 | felt sad; "Well, I feel empty. I don't know, I feel
- 12 empty. I don't know how my life is going to be from now
- 13 on"; is that correct?
- 14 A. Yes, that's correct.
- Q. Now, Sergeant Padilla, when you conducted that interview with her on June 7th, had you had the benefit
- 17 of speaking to Juana Sandoval, Angel Sandoval, two
- 18 people that she mentioned in her conversation?
- 19 A. No, I did not.
- 20 Q. So, all you were going on is what she told you
- 21 as to her version of why CPS might have been called or
- 22 who CPS might have been called by, correct?
- A. Yes, that's correct.
- Q. After you conducted the interview with Ms.
- 25 Herrera, did you do anything else on this case?

- 1 A. No, I did not.
- Q. Well, did you go out with Sergeant Hanslik to interview another witness sometime -- some months later?
- 4 A. Yes, that is correct.
- 5 Q. Do you remember that witness being Sylvia
- 6 | Sandoval?
- 7 A. Yes, I do.
 - Q. And why were you asked to do that?
- 9 A. She was another witness that only spoke
- 10 Spanish, and so Sergeant Hanslik needed my assistance in
- 11 | interviewing her.
- 12 Q. Was that conversation recorded as well?
- 13 A. Yes, it was.
- 14 Q. And that was sometime like in November? No --
- 15 | yeah, in November of 2011, correct?
- 16 A. Yes, ma'am, November 9th, 2011.
- 17 Q. Did you participate in the arrest of Ms. Elida
- 18 Herrera as well as Maciel Sandoval?
- 19 A. Yes, I did.
- 20 Q. You had told us earlier that Maciel Sandoval
- 21 had accompanied Ms. Herrera on that day, June 7th,
- 22 | correct?
- A. Yes, correct.
- 24 Q. Are you aware that Officer Swainson interviewed
- 25 Maciel on that same date?

```
Α.
            Yes.
1
2
        Q.
            And are you aware of anything that Ms. Maciel
3
   Sandoval told Officer Swainson as to how Abby received
   any of these injuries?
4
5
                 MR. GONZALEZ: Objection as to relevance,
   Your Honor.
6
7
                 THE COURT: Overruled as to that question.
8
        Q.
             (BY MS. SPENCE) Are you aware of any
9
   explanation or not?
10
        Α.
            I wasn't aware.
                 MS. SPENCE: Pass the witness.
11
12
                              Mr. Gonzalez.
                 THE COURT:
13
                 MR. GONZALEZ: Thank you.
14
                        CROSS-EXAMINATION
15
   BY MR. GONZALEZ:
16
        Q.
            Sergeant Padilla, how are you doing?
17
            Good, sir.
        Α.
18
            Now, you and I have known each other for a long
        Q.
19
   time?
20
        Α.
            Yes, sir.
21
        Q.
            You're a very pleasant guy?
            Yes.
22
        Α.
23
            Now, Sergeant Padilla, could you tell me why --
        Q.
```

well, I'm very familiar with the interview rooms at HPD,

and a lot of them have video recording. Could you

24

- explain why this wasn't recorded on video?
- 2 A. Yes, sir, I made the decision. I had my
- 3 | handheld recorder, digital recorder, and I felt that I
- 4 | could easily use that to capture our conversation
- 5 together.

- 6 Q. But would you agree with me that if you do a
- 7 video recording, the jury could actually see the
- 8 demeanor and the reaction and the emotion? Wouldn't
- 9 that lend a truer picture as to the conversation?
- 10 A. I would agree on part of that, yes. They could
- 11 see the actual demeanor, but not the true demeanor of
- 12 the Defendant.
- 13 Q. Now, Sergeant Padilla, you were there at the
- 14 request of somebody to interview Elida Herrera; is that
- 15 | correct?
- 16 A. Yes, sir.
- 17 Q. And I know you speak Spanish very well. Well,
- 18 you mentioned way at the beginning of the interview that
- 19 we all listened to today that you had been talking to
- 20 her about some other things before you went to the
- 21 official interview; do you recall that?
- 22 A. Yes, sir.
- 23 Q. Okay. Is it kind of like a preliminary thing
- 24 that you try to establish some points before you start
- 25 the video recorder, or why wasn't that conversation

recorded?

- A. In my experience, witnesses or suspects that we interview in our office, they're very nervous; and, you know, the goal when we meet somebody, especially on a severe case like this, you try to establish rapport and sometimes that takes a little while to gain their trust and gain their confidence to talk about something like this.
- 9 Q. Well, you just used a term "severe"; it was a 10 pretty severe case, right?
- 11 A. Yes, sir.
- Q. Well, in a severe case wouldn't you think that
 maybe a video recording interview would be -- would lend
 the listener or viewer of that video a better
 opportunity to establish what was happening during the
 interview?
- 17 A. It just depends.
- Q. And then you also mentioned, Sergeant Padilla, that I guess you had a handheld recorder or your phone; or how did you record it?
- 21 A. It was a handheld recorder.
- Q. I assume it's not very big. It's pretty small?
- 23 A. Yes.
- Q. Back in the old days, they were pretty big pieces of equipment. But in this situation, when you

- 1 were trying to get Ms. Herrera at ease, the conversation
- 2 | before the interview, you could have easily recorded
- 3 that also, right?
- 4 A. Yes.
- 5 Q. But you chose not to?
- 6 A. That's correct.
- 7 Q. Now, as far as the -- when you were asked on
- 8 direct the showing of these pictures, during the
- 9 interview that is recorded and that was transcribed,
- 10 will you agree with me that there's no mention of you
- 11 showing her any pictures during that recorded interview?
- 12 A. Can you repeat your question, again?
- 13 Q. Okay. Maybe the easiest way is, on the
- 14 interview, the transcribed interview that you have in
- 15 front of you that was read to the jury, could you point
- 16 out during that interview where you showed her some
- 17 pictures and her response to those pictures? And you
- 18 can take your time, I'm not trying to rush you.
- 19 A. Looking at the transcription?
- 20 Q. Yes, sir.
- A. Page 80, where I'm showing her the photo of the
- 22 child where she's smiling.
- Q. Okay. Now, that's a photo of the picture I
- 24 think you just showed to the jury where she's smiling.
- 25 How about the other ones of the hand, the leg and all

- those others that the Prosecutor just showed you a little while ago, where do you mention those pictures in your interview that's transcribed?
 - A. They're not mentioned.

2

3

4

5

6

7

16

17

18

19

20

- Q. Well, you just testified that you showed her those pictures and she would stare away, when did that occur?
- 8 Α. It occurred during the entire process during the interview. Initially, when I was speaking to the 10 Defendant, I would show them to her one by one; and then 11 after a while, I just laid them out on the table. interview room consisted of a table and several chairs. 12 13 So, there was plenty of room for me to use and to place 14 the photos there while we were speaking about the 15 incident.
 - Q. Now, Sergeant Padilla, when you were asked about her demeanor and you said that she would -- she kind of, like, stared off into the distance, could that also be interpreted as still being in shock?
 - A. I'm not sure I understand that question.
- Q. Well, tell me, in your opinion, what is someone who is in shock, what type of demeanor do they have?
 - A. Just depends on the situation.
- Q. Would you agree with me that when someone sees maybe a terrible accident that they're speechless?

- 1 MS. SPENCE: I'm going to object to 2 speculation.
- THE COURT: You may answer if you know.
- 4 A. Depending on the accident.
 - Q. (BY MR. GONZALEZ) But that's possible, right?
- 6 A. Yes.

15

16

17

18

19

20

- Q. Now, in the transcript -- well, a little while ago the Prosecutor asked you about when she saw those fingers, you said, your response was that she gave no explanation as to how those fingers came to be that way. Where is that question, or where is that response in the interview?
- 13 A. It's not.
- 14 Q. And why wouldn't it be?
 - A. Because everything that we talked about prior to the audio recorded statement is not there.
 - Q. Well, why wouldn't it be? You recall doing an interview and you go in and you meet her, like you said, you basically talked to her a little bit before the interview and then you turned on the audio, why wouldn't all your conversation be on that audio?
- A. A lot of times or this time, it was just probably because I forgot to ask that question.
- Q. So, in other words -- in other words, some of those questions that you were asked by the Prosecutor

- 1 you might have forgotten to ask her during the 2 interview?
 - A. During the audio recorded.
- Q. It might be that you had forgotten to ask her even when the recording was off; is that correct?
 - A. No, I did remember asking her.
 - Q. Now, as far as -- is it correct that every police officer who does something with a case has to write their portion of the offense report, right?
- 10 A. It depends on the situation.
- 11 Q. Okay. And so and basically the offense report,
 12 writing the offense report is important so that you can
- 13 remember distinct things and specific things for in the
- 14 future you have to go to trial or for some other
- 15 hearing; is that correct?
- 16 A. Yes, sir.

6

- Q. Did you bring your portion of the offense report of the detailed offense report that you did in this portion of what you had, your role in this case?
- 20 A. Yes, sir.
- 21 Q. And you have it in front of you?
- 22 A. Yes.
- MR. GONZALEZ: May I approach, Your Honor?
- THE COURT: You may.
- Q. (BY MR. GONZALEZ) Well, let me ask you a

- 1 question before I -- so I don't waste your time. But,
- 2 basically, you wrote on there, the offense report, that
- 3 you asked her about those cuts and those legs and
- 4 everything that you wrote into the offense report; is
- 5 that correct?
- 6 A. No, I did not.
- 7 Q. Sir?
- 8 A. No, I did not.
- 9 Q. So, basically then, you remember from two years
- 10 ago, two and a half years ago the specifics about what
- 11 you asked Ms. Herrera?
- 12 A. Yes, sir, I do.
- 13 Q. Now, about how many, how many cases a year do
- 14 you handle, Sergeant Padilla?
- 15 A. Anywhere between 10, 12, 10, 14.
- 16 Q. But when we're talking about 10, 12, 14, we're
- 17 talking about big cases, right?
- 18 A. Yes, sir.
- 19 Q. With a lot of detail and a lot of
- 20 | investigation; is that correct?
- 21 A. Yes, sir.
- 22 Q. Some of these homicide cases take boxes and
- 23 boxes and boxes of information; is that correct?
- 24 A. Yes, sir.
- 25 Q. A lot of the investigation. A lot of

- interviewing the witnesses and so forth?
- 2 A. Yes, sir.

- Q. Now, let me ask you about and -- about how many interviews do you think you've done in all these years
- 5 you've been with homicide?
- 6 A. Hundreds.
- 7 Q. A bunch of them probably, what, about 500,
- 8 something like that?
- 9 A. I'm not sure of the exact amount.
- 10 Q. But a bunch of them?
- 11 A. Yes.
- 12 Q. Where did you learn how to do an interview?
- 13 A. I took basic and advanced interview classes
- 14 that dealt with interviewing and interrogation.
- 15 Q. And, basically, would it be a kind of class
- 16 that most investigators go to to learn the technique,
- 17 the fine art of interviewing?
- 18 A. Yes. sir.
- 19 Q. And so in those classes you're taught how to do
- 20 certain things to try to get information, certain
- 21 information out of the interviewee; is that correct?
- 22 A. Yes, sir.
- Q. Sometimes it involves making things up, would
- 24 you agree?
- 25 A. Yes, sir.

- Q. And sometimes it would involve actually telling lies to the interviewee to try to get them to give you the information that you're looking for, would you agree?
- 5 A. Yes, sir.
- Q. Well, when you interview a person, why couldn't the technique be, like, you introduce yourself, ask them what happened?
- 9 A. Yes, and that's exactly what I did here in this 10 incidence.
- 11 MR. GONZALEZ: I'll pass the witness, Your
- 12 Honor.
- 13 THE COURT: All right. Thank you, Mr.
- 14 Gonzalez.
- 15 Anything further?
- MS. SPENCE: Yes, Your Honor.
- 17 THE COURT: All right.
- 18 REDIRECT EXAMINATION
- 19 BY MS. SPENCE:
- Q. Look at page 78 towards the bottom, I guess
- 21 it's the -- where you say, "Okay, okay, Elida, I've
- 22 showed you several photos of the girl, right?" You
- 23 remember that?
- 24 A. Yes, ma'am.
- 25 Q. It's here in the transcript, which is on the

- 1 statement. And then right after that she says, right.
- 2 And then your next statement to her is, "I showed you
- 3 many photos of the bruises she had on her body." Are
- 4 those the photographs that you picked out as to the
- 5 photographs you showed her?
- 6 A. Yes, ma'am.
- 7 Q. And you said you had them out on the table.
- 8 Was that during the interview, or was that in the
- 9 preinterview stages or both?
- 10 A. Both.
- 11 Q. Were they there as you were talking to her
- 12 during the interview, or was it prior to the interview,
- 13 the recorded interview or what?
- 14 A. Both interviews that I conducted with her, they
- 15 were all displayed there in front of us.
- 16 Q. So, when I asked you the question, what
- 17 response did she have to the broken up fingers, broken
- 18 fingernails and the injuries to her fingers, you didn't
- 19 specifically ask what happened to her fingers. But,
- 20 | basically, the pictures are out there. She has an
- 21 opportunity to look at them, and you're asking her what
- 22 about this? How did she get these injuries? And I
- 23 think you specifically asked that; is that correct?
- A. Yes, ma'am.
- 25 Q. That last question on bottom of 78, page 78,

- 1 what is that question you asked her?
- 2 A. "What- what do you say about that?"
- Q. And you're referring to the photos, the many photos of the bruises she had on her body, correct?
- 5 A. Yes, ma'am.
 - Q. And her answer is what?
- 7 A. I can read her response?
- 3 Q. Yes.

- 9 A. "Well, nothing, the girl fell frequently and
- 10 since we were afraid to take her to the hospital, well,
- 11 those bruises accumulated, for the life of me, I don't
- 12 know; but the girl fell frequently or hit herself or she
- 13 would get on top of a chair; sometimes she was always
- 14 very absent-minded, if she saw the door, she would pass
- 15 it and she would hit herself?"
- 16 Q. Blaming the kid, right?
- 17 A. Yes, ma'am.
- 18 Q. Look at page 80, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 little
- 19 compartments up from the bottom. You asked the
- 20 question: "Because of all the bruises that she had; and
- 21 the analysis are still pending. Elida, if, and what
- 22 does she say?
- A. "Well, I didn't know that the bruises, well,
- 24 could produce death or something."
- Q. So, she's telling you she didn't know that

- those little bruises could kill somebody, right? 1 2 Α. That is correct. 3 Q. Were you trying to trick Elida Herrera that day when you talked to her? 4 5 Α. No, ma'am. 6 Q. Is your conversation of your interview with her 7 on these pages? Yes, ma'am. 8 Α. 9 Q. And what exactly did you -- were you trying to 10 do when you went into the room with Elida Herrera with these photographs? 11 12 Α. I was trying to get her to tell me what 13 happened, have an explanation. 14 And what did she tell you? Q. Don't know. 15 Α. 16 MS. SPENCE: Pass the witness. 17 THE COURT: Thank you, Ms. Spence. Anything further? 18 19 MR. GONZALEZ: I'll pass the witness. 20 THE COURT: All right. May Sergeant 21 Padilla be excused? MR. GONZALEZ: Yes. 22 23 THE COURT: Thank you, Sergeant Padilla.

25

You are excused.

Ladies and gentlemen, we are going to take

```
a brief recess at this time. Please step back to the
1
2
   jury room, we'll resume testimony shortly.
3
                 THE BAILIFF: Rise for the jury.
                 (Jury exits courtroom.)
4
                             I need the record to reflect
                 THE COURT:
5
   that State's Exhibits 91 and 95 were also admitted.
6
7
                 We are on the record outside the presence
8
   of the jury. Ms. Spence offered multiple photographs
   into evidence with the last witness. I referred to
10
   those items by number. I apparently failed to include
11
   State's Exhibit No. 91 and State's Exhibit No. 95, which
12
   were both admitted without objection.
13
                 (State's Exhibit Nos. 91 and 95 admitted.)
14
                 (Open court, Defendant present.)
15
                 THE COURT: All right.
16
                 THE BAILIFF: Judge, this witness has not
17
   been sworn.
18
                 THE COURT: All right. Why don't we wait
19
   until the jury comes in?
20
                 THE BAILIFF: Rise for the jury.
21
                 (Jury enters courtroom.)
22
                 THE COURT: Be seated, please.
                 And, Ms. Torres, if you'll stand and raise
23
24
   your right hand to be sworn.
25
                 (Witness sworn.)
```

```
1
                 THE COURT: You may be seated.
                 THE WITNESS:
2
                                Thank you.
3
                 Ms. Thomas, you may proceed.
                 MS. THOMAS: Thank you.
4
5
                          NELLY TORRES,
   having been first duly sworn, testified as follows:
6
7
                        DIRECT EXAMINATION
   BY MS. THOMAS:
        Q.
            Good morning, ma'am. Will you, please, state
10
   your full name for the jury?
11
        Α.
            Yes, ma'am. Good morning, my name is Nelly
12
   Torres.
13
        Q.
            Ms. Torres, do you work currently?
14
        Α.
            Yes, ma'am, I do.
15
        Q.
            Where do you work now?
16
        Α.
            HISD Police Department.
17
        Q.
            Do you have kids?
18
        Α.
             I do.
19
        Q.
            How many?
20
        Α.
            Three.
21
        Q.
             Back in May, June of 2011, did you work
   somewhere else?
22
23
        Α.
            Yes, I did.
24
        Q.
            Tell us where you worked?
25
            Clifton Middle School for HISD.
        Α.
```